

# ZMLUVA O VYDANÍ A POUŽÍVANÍ CERTIFIKÁTU A SLUŽIEB CA DISIG

č. 201119146

uzavretá podľa ust. § 269 ods.2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník medzi:

Ing. Péter Görözdi, Baloň 196

ČOP: SH 730602,

(ďalej len „**Žiadateľ**“)

Právnická osoba uvedená v certifikáte: **Plemenárské služby Slovenskej republiky, štátny podnik**

IČO: 36856096

**Poskytovateľ:**

**Disig, a.s.**, zápis v *Obchodnom registri OS BA I*, odd. Sa, vložka č. 3794/B, so sídlom Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava, IČO: 35975946, v zastúpení, Romana Vavrová, na základe plnej moci zo dňa 16.8.2010

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

## 1. PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy je odplatný záväzok Poskytovateľa vydať a poskytnúť Žiadateľovi, na základe jeho žiadosti, certifikát verejného kľúča pre server (ďalej len „certifikát“) a certifikačné služby v súlade s platným Certifikačným poriadkom Poskytovateľa (ďalej len „CP“), Bezpečnostnou politikou Poskytovateľa, zákonom č. 215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

1.2 Na účely tejto zmluvy sa certifikačnými službami rozumie najmä vydávanie certifikátov, zrušovanie platnosti certifikátov, poskytovanie zoznamu zrušených certifikátov, potvrdzovanie existencie a platnosti certifikátov ako aj vyhľadávanie a poskytovanie vydaných certifikátov. Certifikátom sa rozumie certifikát v zmysle §6 Zákona, vydaný Poskytovateľom, na elektronickú žiadosť Žiadateľa o vydanie certifikátu (ďalej len „**Žiadosť**“).

## 2. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje na základe riadne vyplnenej, doloženej a overenej Žiadosťi vydať Žiadateľovi certifikát príp. poskytnúť Žiadateľovi inú požadovanú certifikačnú službu a to bez zbytočného odkladu a v súlade s platným Certifikačným poriadkom Poskytovateľa. Poskytovateľ sa pri výkone činnosti certifikačnej autority zaväzuje dodržovať všetky záväzky vyplývajúce mu zo všeobecne záväzných právnych predpisov najmä zo Zákona a z príslušných vyhlášok Národného bezpečnostného úradu vydaných na základe Zákona (predovšetkým tých, ktoré sú zverejnené v Zbierke zákonov z roku 2009 pod č. 133 až 136 a z roku 2010 pod č. 32).

2.2 Postup na vydanie a prevzatie certifikátu Žiadateľovi o certifikát je podrobne opisaný v certifikačnom poriadku Poskytovateľa. Prvotná certifikácia sa vykonáva na základe Žiadosťi, ktorá, ak nie je dohodnuté inak, musí vyhovovať štandardu PKCS#10. Žiadosť je predkladaná Poskytovateľovi, ktorý zabezpečí autentifikáciu identity Žiadateľa o certifikát a to na základe predloženia a posúdenia dokladov akceptovateľných podľa CP Poskytovateľa. Poskytovateľ zároveň zabezpečí autentizáciu identity komponentu v zmysle požiadaviek CP. Po podpise zmluvy a vydaní certifikátu Poskytovateľ odovzdá Žiadateľovi Potvrdenie o vydaní certifikátu a jeho odovzdanie Žiadateľovi o certifikát, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy, a ktoré obsahuje odkaz na web stránku, kde je možné vydaný certifikát prevziať. Potvrdenie o vydani certifikátu a jeho odovzdanie Žiadateľovi sa považuje zároveň za výzvu na jeho prevzatie. Žiadateľ sa zaväzuje vyzdvihnúť si Poskytovateľom vydaný certifikát najneskôr do 30 dní od výzvy Poskytovateľa alebo jeho registračnej autority. V prípade, ak sa tak nestane je Poskytovateľ oprávnený vydaný certifikát zrušiť bez nároku Žiadateľa na vrátenie odplaty (ceny) za vydanie certifikátu.

2.3 Žiadateľ je oprávnený používať počas doby platnosti certifikátu tento ako certifikát určený pre bezpečnú komunikáciu pomocou softvéru, ktorý podporuje využitie certifikátov využívajúcich špecifikáciu X.509 verzie 3.

2.4 Žiadateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia CP Poskytovateľa, Bezpečnostnej politiky Poskytovateľa ako aj ustanovenia tejto zmluvy. Žiadateľ je povinný ihneď po získaní certifikátu skontrolovať správnosť údajov uvedených v certifikáte, počas celej doby životnosti starostlivo chrániť privátny(súkromný) kľúč pred jeho zverejnením, sprístupnením, stratou, kompromitovaním alebo iným zneužitím, nastaviť úroveň zabezpečenia súkromného kľúča na úroveň „vysoká“, bezodkladne preukázať spôsobom oznámiť Poskytovateľovi podozrenie alebo skutočnosť zverejnenia, sprístupnenia, straty, kompromitovania alebo iného zneužitia súkromného kľúča alebo hesla prípadne iného zabezpečenia, ktorým bol súkromný kľúč chránený, používať vydaný certifikát v súlade s účelom, ktorému je určený a ďalej uvádzat' vždy len presné, pravdivé a úplné informácie vo vzťahu k certifikátu svojho verejného kľúča, ako aj ihneď požiaťať Poskytovateľa o zrušenie certifikátu, ak zistí, že došlo alebo môže dôjsť k neoprávnenému použitiu jeho súkromného kľúča, alebo ak nastali zmeny v údajoch uvedených v certifikáte.

2.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu ktorá,

- a) vznikla Žiadateľovi alebo tretím osobám z dôvodu porušenia zmluvných alebo zákonnych povinností Žiadateľa,
- b) vznikla Žiadateľovi z dôvodu znemožnenia inštalovania alebo použitia vydaného certifikátu pre nekompatibilitu Žiadateľom použitých hardvérových a softvérových prostriedkov,
- c) vznikla poškodenému z dôvodu spoliehania sa na certifikát, ktorého platnosť skončila, alebo ktorý bol zrušený,
- d) vznikla Žiadateľovi alebo tretím stranám uvedením nesprávnych údajov v Žiadosťi,
- e) vznikla tretím stranám z dôvodu zneužitia certifikátu Žiadateľom,
- f) má povahu zmareného zisku.

## 3. CENA ZA POSKYTNUTIE SLUŽIEB

3.1 Cena za vydanie certifikátu je stanovená dohodou vo výške 39,17 € bez DPH a 47,00 € s 20% DPH. Cena za poskytnutie inej certifikačnej služby je stanovená cenníkom zverejneným na webovej stránke <http://www.disig.sk/> platným ku dňu poskytnutia inej certifikačnej služby.

*Žiadateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že s takto dohodnutým spôsobom určenia ceny je oboznámený, súhlasi s ním a zaväzuje sa takto určenú cenu včas zaplatiť.*

**3.2 Nárok na zaplatenie ceny za vydanie certifikátu vzniká momentom vydania certifikátu, alebo poskytnutia inej certifikačnej služby** V prípade, že Žiadateľ nevykonal úhradu ceny v zmysle bodu 3.1 v hotovosti u Poskytovateľa, tak zaplatí túto cenu, na základe vystavenej faktúry, najneskôr do 14 dní od dátumu jej vystavenia. V prípade, ak neprebehla platba v hotovosti a Žiadateľ nedostane v lehote 14 dní faktúru, je povinný o tejto skutočnosti ihned informovať Poskytovateľa.

**3.3 V prípade neuhradenia ceny za poskytnutie služby riadne a včas je Žiadateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, pokiaľ Žiadateľ nezaplatí cenu do 15 dní po lehote splatnosti.**

#### **4. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

**4.1 Táto zmluva je vyhotovená a uzavretá na základe Žiadosti Žiadateľa a plní zároveň funkciu písomného záznamu o prijatí Žiadosti o vydanie certifikátu.**

**4.2 Žiadateľ prehlasuje, že pred podpísaním tejto zmluvy bol podrobne a zrozumiteľne informovaný o bezpečnostnej politike Poskytovateľa a o pravidlach poskytovania certifikačných služieb Poskytovateľa, s ktorými sa oboznámil v elektronickej forme na webovej stránke <http://www.disig.sk/>.**

**4.3 Žiadateľ podpisom tejto zmluvy potvrzuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy je podrobne oboznámený s CP Poskytovateľa, tento mu je známy, súhlasi s ním a zaväzuje sa ho dodržiavať.**

**4.4 Žiadateľ prehlasuje, že je tiež oboznámený o produktoch pre elektronický podpis a procedúrach, ktoré sú vhodné na vyhotovovanie a overovanie elektronického podpisu, je si vedomý možných právnych dôsledkov používanej procedúry na vyhotovenie elektronického podpisu ako aj všetkých svojich povinností a povinností a zodpovednosti Poskytovateľa.**

**4.5 Žiadateľ týmto udelauje v zmysle ust. § 7 zákona č. 428/2002 Z. z. O ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas s tým, aby všetky osobné údaje Žiadateľa uvedené v Žiadosti na základe, ktoré bola uzavretá táto zmluva, rovnako ako aj jeho osobné údaje uvedené v tejto zmluve boli spracovávané v informačnom systéme Poskytovateľa. Osobné údaje Žiadateľa budú spracovávané len za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní certifikačných služieb Poskytovateľa. Žiadateľ udelauje tento súhlas na dobu, počas ktorej je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať Žiadosti o vydanie certifikátov. Súhlas môže byť odvolaný písomne avšak najskôr len súčasne s ukončením tejto zmluvy.**

**4.6 Podpisom tejto zmluvy zákazník prejavuje svoj súhlas/nesúhlas s možnosťou zasielania faktúr za služby Poskytovateľa elektronicky.**

**4.7 Zmluvné strany prehlasujú, že údaje v Žiadosti o vydanie certifikátu alebo poskytnutie inej služby ako aj údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy prípadne jej dodatkov sú a vždy budú aktuálne a pravdivé. Prípadné zmeny týchto údajov sa zmluvné strany zaväzujú oznámiť bezodkladne.**

**4.8 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je určená dobou platnosti certifikátu vydaného na základe tejto zmluvy**

**4.9 Táto zmluva zaniká dohodou zmluvných strán alebo odstúpením ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvnej alebo zákonnej povinnosti. Ukončenie a zánik zmluvy nemá vplyv na vyrovnanie všetkých záväzkov, ktoré medzi zmluvnými stranami vznikli počas jej platnosti**

**4.10 Táto zmluva je uzavretá podľa ust. § 14 Zákona v spojení s ust. § 6 vyhlášky NBÚ č. 133/2009 Z.z. ako aj podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a spravuje sa platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.**

**4.11 Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode, písomne, formou očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.**

**4.12. Zmluvné strany sa dohodli, že, v súlade s §262 Obchodného zákonníka, sa táto zmluva spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka.**

**4.13 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po jednom vyhotovení. Neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy tvorí Potvrdenie o vydaní certifikátu a jeho odovzdanie Žiadateľovi o certifikát.**

**4.14 Zmluvné strany si túto zmluvy prečítali, jej obsahu porozumeli, sú si vedomí právnych následkov, ktoré vyplývajú z jej uzavretia, na znak čoho ju slobodne, vážne, bez omylu, výhrad, nie za nápadne nevýhodných podmienok podpisujú podpismi oprávnených osôb.**

V Bratislave dňa 1.6.2011

**Poskytovateľ**

**Žiadateľ**

---

**Disig, a.s.,  
v zastúpení Romana Vavrová  
na základe plnej moci zo dňa 16.8.2010**

---

**Ing. Péter Görözdi**

**Potvrdenie č. 201119146**  
**o vydaní certifikátu a jeho odovzdanie žiadateľovi o certifikát**

I. **Poskytovateľ:** Disig, a.s., zápis v Obchodnom registri OS BA I, odd. Sa, vložka č. 3794/B, so sídlom Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava, IČO: 35975946, v zastúpení, Romana Vavrová, na základe plnej moci zo dňa 16. 8. 2010 (ďalej len „Poskytovateľ“)

II. **Žiadateľ:**

*Meno a priezvisko:* Ing. Péter Görözdi

*Rodné číslo:*

*Bydlisko:* Baloň 196

*Doklady totožnosti (typ dokladu: číslo dokladu, vydaný kým, platný do):*

Občiansky preukaz č.: SH 730602, OR PZ Dunajská Streda, 17.01.2012

Vodičský preukaz č.: SA626716, DI v Dunajskej Strede,

*Email:*

*Telefón:*

(ďalej len „Žiadateľ“)

III. **Právnická osoba, ktorej názov a identifikácia je uvedená v žiadosti o certifikát pre server**

Obchodné meno/Názov: Plemenárské služby Slovenskej republiky, štátny podnik IČO: 36856096

IV. **Splnomocnená osoba Žiadateľom (ďalej len „Splnomocnená osoba“) na úkony potrebné na vydanie a odovzdanie certifikátu pre server. (Vyplniť len ak sa Žiadateľ nechá zastupovať pri konaní u Poskytovateľa)**

*Meno a priezvisko:*

*Rodné číslo:*

*Bydlisko:*

*Doklad totožnosti: (typ dokladu, číslo dokladu, platný do, vydaný kým):*

*Email:*

*Telefón:*

*Splnomocnená osoba Žiadateľom udeľuje, v zmysle ust. § 7 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, súhlas s tým, aby všetky osobné údaje Splnomocnenej osoby uvedené v ods. IV. tohto Potvrdenia boli spracovávané v informačnom systéme Poskytovateľa alebo informačnom systéme regisračnej autority Poskytovateľa. Osobné údaje Splnomocnenej osoby budú spracovávané len za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní certifikačných služieb Poskytovateľa.*

*Splnomocnená osoba udeľuje tento súhlas na dobu, počas ktorej je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať dokumentáciu súvisiacu s vydávaním certifikátov. Súhlas môže byť odvolaný písomne avšak najskôr len súčasne s ukončením tejto zmluvy.*

V. **Certifikát**

*Číslo (Serial number): hex: 020F82F88810D673710000000000060A59B*

/C=SK/ST=Bratislavsky kraj/L=Bratislava/O=Plemenarske sluzby Slovenskej republiky s.p./CN=autodiscover.pssr.sk

*Heslo pre zrušenie certifikátu: D321P8R8*

*Výpis obsahu certifikátu vo formáte PEM:*

-----BEGIN CERTIFICATE-----  
MIIEhDCCAZygAwIBAgIQRagC+IgQ1nNxAAAAAAvgpZswDQYJKoZIhvcNAQFBQAwSjELMAkGA1UEBhMCU0sxEz  
ARBgNVBAcTCKJyYXRpC2xhdmExzARBgNVBAoTCKRpC2lnIGEcuy4xETAPBgNVBAMTCENBIERpc2lnMB4XDTE  
MDYwMTA4MTcyMFoXDTEyMDUzTA4MTcyMFowgZQxCzAJBgNVBAYTAjNMRwGAYDVQQIDBFCCmF0aNxsY  
XZza3kgA3JhajETMBEGA1UEBwwKQnJhdGlzbGF2YTY1MDMGA1UECgwgsUGxlWVvUYXJza2Ugc2x1emJ5IFNsb  
32lbnNrZWogcmVwdWJsaW5lHMuc4xHTAbgNBAMFGF1dG9kaXNb3Zlci5wc3NyLnNrMIBljANBgkqhkiG  
9wBAQEFAAOCAQ8AMIBCgKCAQEAtJbF7XOgghISp3xmZWX0k5zeC9+Czm9JLEFD+  
3aLf8eu6o4KO6V5iSDr1P3RgbUogdqgSPCcFfgl94FnZrF5ndgtWptzuLZGmo1DTnJ0Tz0SHZP8CkQdCGU2uu  
K8K211ccyxxYHuNAWOrt18ZGQrj+Sa0egN0OgZIMXeLHBtnQJBAsBaeAQ+  
1kFskDxo1P8F6aWpmYPBNRC5oad7hBmK1  
+dwNX5gSa9j7m55aLygQLHLBfxSMCkh+uNYL9tEidOHKU6qAgQkpwwV5pwMaobS0pY0B+Gv1eml6V5ewCW  
Zc5ovyN6nTNel1LozejtYDaaXNhTMFV+ov4eK/XYkQIDAQABo4IBGDCCARQwHQYDVROOBYYEFNkfV4wnVIJn  
8C0/VN/QEKXC+MB8GAUdIwQYMAFcI2ySwIdcgglucAn9VCTvhGcfmPMAsGA1UDwQEAwlEsDbmBgvNvH  
R8EXzBdMC2gk6AphidodHRwO18vd3l3LmRp2InLnRl2Nhl2Nybc9jYV9kaXNpZy5jcmwwLKAqoCiGJmh0dH  
A6Ly9YS5kaXNpZy5zay9jY9jcmwyY2fZGlaWcuY3jsMBMGA1UDjQQMMAoGCCsGAQUFBwMBMBSgA1UdIA  
QUMBlwEAYOK4Eek2PmCgAAAAEBBAIwEQYJYIZAYb4QgEBBAQDAgZAMBgGA1UdEQQRMA+BDWFkbWluQHZb  
c3l2swDQYJKoZIhvcNAQFBQADggEBAEbsK1Hdt7PzzLzlX2bFFzGKZavDpjFe4b9WG91NWRvukPef4591  
YHhzvnalBB8j3PrQunFMVArsQjXv1fMY5ngS1NlOrq2jvF7Bj6PYiiGptezoylkYdv1ciGSm5cbxxt0eaVuHFT  
qjWzqUR+OBWjC62iIPo7/a0n3JhR+ekMwYqJEBLDziE6LPW+tM95d2vzd87yvh59QML+  
6fTXSSir+Cx21a1Gu5N58eTcnAd1FETxiFn+BZQteEhsfCLwSsMCuTPRef5mn4iMB91/gyb3YiB8ZxBIPmuBg8

Platnosť od: 1. 6. 2011 8:17:20 GMT do 31. 5. 2012 8:17:20 GMT

VI. Informácie

Vydaný certifikát je možné vyhľadať na nižšie uvedenej web stránke, pričom ako CN na vyhľadávanie je potrebné uviesť doménové meno komponentu (pozri CN v časti V.). Po vyhľadaní je možnosť stiahnuť požadovaný formát (DER, PEM, TXT).  
[www.disig.sk](http://www.disig.sk) -> Certifikačná autorita -> Vyhľadávanie vydaných certifikátov

Certifikát CA Disig je stiahnutý z adresy:

[http://www.disig.sk/ca/cert/ca\\_disig.der](http://www.disig.sk/ca/cert/ca_disig.der)

Aktuálny zoznam zrušených certifikátov je prístupný na adrese:

[http://www.disig.sk/ca/crl/ca\\_disig.crl](http://www.disig.sk/ca/crl/ca_disig.crl)

VII. Záverečné ustanovenia

Žiadateľ resp. Súplnomocnená osoba, svojím podpisom potvrdzuje, že jej patriace vyššie uvedené identifikačné údaje sa zhodujú so skutočnosťou uvedenou na origináloch príslušných dokladov. Zároveň potvrdzuje vydanie a prevzatie certifikátu, ktorého výpis je uvedený v časti V. tohto potvrdenia.

Toto potvrdenie je v súlade s ods. 2.2 Zmluvy o vydaní a používaní certifikátu a služieb CA Disig (ďalej len "Zmluva") jej neoddeliteľnou prílohou, pričom Zmluva a Potvrdenie majú v záhlaví uvedené identické číslo.

V

dňa 1. 6. 2011

Žiadateľa resp. Súplnomocnená osoba (podpis):

---

Poskytovateľ (podpis):

---

Disig, a.s.,

v zastúpení Romana Vavrová

na základe plnej moci zo dňa 16. 8. 2010